Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wine Skaters Twann	2L
CLUB 2	Grenchen	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Grenchen	Date / Datum Date / Data	14.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	10:30	End / Ende Fin / Fine	12:29
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC14		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	201341	RITTER René	
Official scorer Marqueur	99220	ANTENEN Marco	
Referee 1 Arbitre 1	9202	FEN Eugen	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
8	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Grenchen

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
70	C	RÜEDI Martial				207291
8	A	KOPP Christian				213335
61	G	REIST Thomas	X	X	X	212717
11	G	ANDREY Silvan				97115
22		SCHMUTZ Mischa				215248
91		NYFFENEGGER Thomas				211443
95		KOPP Simon				215515
88		HÄNI Manuel				203440
14		SCHERRER Marc				210367
29		PERRINJAQUET Michel				202686
83		KOPP Claude Gottfried				201205
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
23		SOMMER Daniel				203401
17		BOSSARD Michael				204076
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome FIECHTER Ueli				Signature 205285

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:14	17		1				
21:12	17	83	2				
23:05	22		3				
25:58	88	14	4				
32:28	9	70	5				
39:28	83	17	6				
40:28	91	83	7				
58:15	83	91	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:50	95	2	17:50	G1
18:03	29	2	20:03	H
27:58	23	2	29:58	I
29:26	29	2	31:26	D
35:42	88	2	37:42	G1
47:03	9	2	49:03	C1
52:12	88	2	54:12	H
55:16	23	5	60:00	C1
TOTAL			19 min	

2 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
41	C	SCHÄRER Christian				202141
66	A	APPOLONI Dominic				201171
31	G	VIATTE Pascal		X	X	212636
33	G	SCHMID Sven	X	X		216953
8		LÜTHI Marcel				208423
70		HUDECEK Lukas				216882
67		DICK Sacha				203527
84		DICK Marco				217550
39		FLURY Ramon				212714
9		LÜTHI Thierry				210106
71		PROBST Joel				212006
23		ERB Yannick				210011
52		KREUTER Samuel				207470
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome MARTI Fabian				Signature 202238

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:55	23	52	1				
13:57	67	66	2				
18:57	84	67	3				
24:12	9	70	4				
33:52	84	67	5				
42:02	84	67	6				
42:18	70	67	7				
47:35	70	84	8				
48:16	9	41	9				
51:03	66	9	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:56	84	2	20:56	I
20:56	84	2	21:12	I
37:32	39	2	39:28	S1
38:11	70	2	40:11	A
39:31	84	2	40:28	I
47:03	39	2	49:03	C1
55:16	9	5	60:00	D
TOTAL			17 min	